

## 万alte，was ou baft

FBeit Durd）bie §eibe，fiber Moor und Brad 30 id Datin mit frober शBanderidnuelle． Da bante mid eith alter $\mathfrak{E}$ Bappeniprud 2ft einez Dorfezె friller ©brabfapelle： §alte，was̉ Du baft．

Wer war＇g，Der einft fid）Diefen Sprud）erfann？ SBar eళ ein Bauter，ber mit beifem ఖlagen Sid）Sdoll auf Sdolle múbevoll gemam， $U_{\mathrm{m}}$ fterbent feinen Grben bang zul fagen： Salte，waş Du baft．
 Bom Stegreif fid mit blutgem Sdwert ergmungen？
War eb ein wagemutig jungez Blut，
Dab fidh fein §ieb errang und bell gefungen： §alte，waz du bait！

Uno bielten fie＇s aud）nod fo feit umipannt， $2 l i z$ ob die Sonne ibnen ewig foliene， Der Starfte fam und lófte thre Sand Unt pprach mit falter，bobnerfiflter siene： §alte，was du baft．

Uno fetsten ood biet ant bes Todes §aus Den Sprud）voll Sraft und $\mathfrak{F r u t h}$ uro Rebenamute？
§d）fteb und finn－unt fafreite weiter auz Uno freunolid）nidft ber §eibejweig vom Şute： §alte，was dut baft．

I．Loewenbery

## Rinderfdam！

 Die Æojen blithen it boller ફrackt．Das Kat bie Freumbidaft aus ber Stadt ge＝ loctt，mit einem ftarfen balben Dubent ふimber，feins uber fieben §afre ober acft． Da bie Rofen ftart Dïryten，gab idithen ein Braufebab．Wröjlidy ruft cine Siteine：
 แแริ Der Ənfel！＂Ein Jubelgeidrei－ und Die תleibden，ફöschen，Miederden， §emocfent u．f．to．fliegen berunter mo mirbeln alle auf einen §aufen．Hnt low gegt ein Ciefricfer Tanz der Sputten bor bem Wafferftrable－eine unenblidje $\mathfrak{L u j t}$ ！ Bemegt und gejoben fiegt es der תreis Der Miten，Die uiber Diefen（Grab Der luniduld und © cjöngeit Yinaus firt．Mber wie サ世es bienieden ein（fnd hat，fo aud）diefes
 Unto mun gibt eş ein nidft biel meniger reizenbes ©setümmel um und ifber ben Serreibergaufen；alle ift butrdeinanoer wie gemifj）te תarten．Sun bat ba ein fünf＝ jüfriges Bübdjen fein §emodjen ervifat und ift fineingeichlitpft，aber fein §öschen tann er nidjt friegen，und wimmert mut Gerum，Galb zufammengefnict：„Wo ift mei §20s？mo ift mei $\mathfrak{y o s ? *}$ Die junge Tante，bie fid ein tentig um die Dromung bemuitht，will ifn befdwidftigen：„2tber Werner，wie tujt $\operatorname{Du}$ aud ？＂M（2）＂सber id） （お）äm mida \｛o！id）içäm mid \｛o！Mei §os－mei Sos！＂＂23as？＂fagt fie
 Du ja ganz nadig rungebupft！＂
＂J̃a，aber im 5 mm －aber im §emm！＂

## Der Slirt

Don 1nidel provins

 gemöbutidx श（usfeben bes grofen Sporttages． §untbimmel，paftembtau，ঞrrititngstuft；junges Baub；anf bem ॠaien Menidenuafien wie etn mogendes शebrenfeld，bastifiden Damenbitte toie Sornblumen．Dic Tetbunter iberfult ；antus， toobin man fiebt；शusitellung von affen Mobe＝ axtifeftr，wahre ober $\mathfrak{2}$ almibermögen madjen fiti brett：Rebe mitro gefưt unt gefumben，§nterefiens martt：umt all bas feibenmogende ©toffe，bunte Connematime．அn ber ほage bie gemäbntiden
 die ztwar berfifiedent Ferfonen，aber alle cintander auts §aar gieiden．Зum 厅ぁtuß bant auø nod bie Sferbe．

Bufädtg begegnten fim saverfine unb Syfant． §ändefdutteft．＂Wix gebt e Sgnen？＂utno barm jofort die §autfače：
laverfine： $\mathfrak{U u f}$ weldess $\mathfrak{B F e r d}$ wetten ङie？ Rvjane：Yed，auf teins，tidi wette nie！．
Die Bferberemmen fint mir zumider！
Kaverfine：刃lun und？
Qpiane：शum und－idj fomme troboem， weil biefe 2 art Beranftalturgen vorziglighe（Ge Legenbeiten bietet，Die Eitelfeit und Dummbeit unferer Beit 3 ftubieren．Midh efelt unfere Seit ant und trogoemt intereffiert fie midd．Unto bann fint now bie graten ba！．．．

 Einer der legten Riebbaber ber reizuollen 2 Beib＝ lidefeit，ber geifreeiden（Soquetterie，ber tabel－ Iojen Bornebmbeit，Die mebr und mefr mit Den（bebräuthen umjerer Beit idpmindet．§d） liebe bas $\mathfrak{W e i b}$ ，wie mar＇s friiber liebte．Jid bin tiberbaupt für fritber，trog meitrer fiunf－ unboreibig Jahre．Ja，ja，id liebe bie frau wie bie alten frambien，meine 2 （thnent；es if cin $\mathfrak{j u}$ grobes 刃ergnitgen，mit ithen zujammen $3^{3}$ jein，ibr Reben mitjuteben，fie fermen $\mathrm{zu}^{2}$ Iernen，ein gant befonderß feiner Gema，Joent， Worte，2leußerungen zarter Empfindung mit ibr auszutaufhen；bas ift ja idyon eine $\Omega$ ieb－ lofung；wiro bodj ein\＆uftdben，bas über Blumen babiniftreidt，ein ßariuim！

Laver（ine（Ia ぁemb）：©ie find hundert Jabre zu jpät geboren．

Ry「ane：Bielfeidyt nod mebr．
Kaverime：Und finden Sie Orauen，bie otefe 2luffaijutg teifen？
$\mathfrak{E v j a n e}$ ：§ch fude fie．
 griuken Sie ba？
\＆yianc：Jrat Montarlit．Semen Sie fie nidt？

Laverfine：Nur bem Mamten nad．Self nett iubrigens tud gut angecogen．
\＆yjanc：Entziitưtorb！
Laverfine：Sit es bie frau vom Befiker Der Raffimerie？
$\mathfrak{L y j a n e}: \mathcal{J a}$ ，eine geborene Robertyl，aus ber grosen（5olbidumiebonnafite Robertyl \＆©o．， tlotig reid．Sie befibt im Departement Seine－ et－Oise Sd） fit；fie haben es feenhait ausgebaut，bie buirger－ lidje induftrielle $\mathfrak{2}$ riftotratie ift eben ber anden gefolgt．

Raverfine：© ie 2 ntorn baten mebr Race．
Lyjane：Itno bie iegige mebr 2ppetit．
 すreund．

Laverfine： 1 m grau Montarlin nadjut geben ？．．．Эit fie ein bübides Studienobjett？ lyjane（laøj）
 eifrigft ote ఇammern ftubiert．）

Lyiane：Dreben Sie fid nidet um，rühren Eie fid nidt！．．Raten Sie，wen id biet gabe？ Ђuguette：Beinabel ßorwärts，einen netten （5ebanten！

Ryfane：Nun：刃ienn man fo fdöne 2ugen bat，muß man fie nibt bazu mifbraudien，bas Remprogramm nad̆uufeben．

lyfane：Mflerbings，bas meta goott ．．．aber eine foftliche！

万uguette（fegt fiid）：Na，bamn loften Sie ＇mal．．（lign arfebent）Sie baben fitib nodj nidft erbolt ？

Kyfane（jeine Grregung unteroritidend）：Mein Werz farn fith nidit berubigen．

万uguette：Na，bam laffen Sie es umubig， wenn es Sgnent nidht wangentebt ift

Qviane： $\mathfrak{m}$ t Gegenteil！（entjäft）Sie bei mir！（Es gefichen noch Wumber！
buguette：2tber rein！Die Sadje ift fehr einfach．Td）babe mein 2 2uto in den Champs＝ Elifiées gelafien

Kviane： $\mathfrak{i n}$ aller $\Re$ Rube？
 baben gut reden．．． Bem man nod fo neumodifín fft ．．．Wemn eine $\mathfrak{F r a n t}$ zum erfen Mtal cinen Serm befudt！．．
 will？豸it benn Reugier Sitnbe？

万uguette：Ja，aber man meiß nidft mal，wie bas mit den Siinben wirb，wenn man cimmal anfängt，（läđ）elt berfütrerifít）und idh mufte fehr mohl，oás wir einmal anfangen miiroen．

Lyjane（ehritíd eritaunt）： $\mathfrak{B i e}$ meinen Sie？
万uguette：Dies Eritaumen ift gerabezu ent züđent！Ste vermeiben zu idfroffe Hebergänge， Sie find mebr für allmäblidye Entwiflung！．．． Ulebrigens past mir bas ganz gut．Sおb babe §eit． $\mathfrak{L y j a n e : ~ W e m m ~ S i e ~ B e i t ~ b a b e n , ~ l a f i e n ~ S i e ~ f i d ~}$ einmal in Diejem Rabmen betradten，in ben id Sie fo oft bineingeträumt babe！．．Sie find ba， bei mir．．．
buguette（ibm thre betben छän＞e reiffend）： $\mathfrak{a}$ ， mein Əुreumo，uno idy bin jehr glüffich，bier zu fein．
$\mathfrak{L y j a n e}$（ferg berwirt）：§uguette！
buguette：Sie fお）inen eridiuttert？
Lufane：Sehr！


buguette（berfegenb）：Wie？．．．Noc）nidat？
．．Sie baben cimen feften Millfen！
Ryjane：Gewín！
万uguette（ausgetafien）：Sie finb aber ein Drigimal！．．．Sta muß mobl zuerit Jhre Mippeß febert ．．alfo los．（Eie fteht auf）Das alfo bier
 itbrigens．Hno baneben？

Lyjane（öfinet）：Daneben fleiner Salon ¿ouis XVI．

万uguette：\＆outis XVI．．．io weit find wir alfo！ $\mathfrak{W i t}$ tommen boch vormärts！\}? Sdlaffimmer werben wir bei ber Revolution angelangt fein！Apropos，wo ift das Porträt，das mix To ätmlidy fein foll？

Ryfane：J̊n bem Bimmer．Wollen Sie es fofort feben？

万uguctte：Wenn ©ie es nicht etra für nötig balten，baß id vorber bas Empire und bie $\Re e=$ ftauration febe．

Ryfanc（offinet ote Eivr）：Sie haben ganz recfit， fiid itber midd luftig zu macher．Dentt man an bie Geiduidte，wemman bie Gegempart vor fidh bat？

Juguette：（Bott nein！Das mollte id）Shren grabe lagert．（Eie gebt in Das 3immer．）Das Bimmer it aber entjuidenol．Unto bas 刃ooträt？
 glauben，Dáß es mir ähnrlid fiebt．
 Yawobl！．Die Natur gibt uns gröjere Meifter： perfe als bie תumit！：（Gr weifit auf das $\mathfrak{B t i D}$ ．） Wie leutdeno audi bies sleifd gemalt ift，mas it es gegen Eie？Die balslinte ift nidt to fein，$^{2}$ bie 2 tugen niddt io abgruntotief－reizvoll－ und die \＆ippen，wern man fie mit ben Jhrigen vergleidht ．．．

万uguctte：（bengt fiab bor uno bietet thren Munb）： So vergleidhen $^{(i e}$ bod）nidft immer！（Sie fteft that gegeniber，er mödte fie of gerne immarmen， beberrifit ficim aber．）
\＆pfanc：Sie fiuthren mid）bem bow zu ftart in Berfudung．
buguette（berfitegt nidid，gereist）：Эิd verftebe Sie iuberbaupt niøjt mebr．

Ryiant：Nunt，Sie miffert bod，bak ide fïr Sie bie zarteften Empfindungen bege ．．．．Sie lommen zu mir－fcjon bas regt mid auf－ und iest，wo Eie hier find，fpielen Sie fo mit mir，baß autd ein Stärferer als idy fitch veranláat fehen witroe，Dummbeiten zu maden．
buguette（antbredtent）：शiber zunt Domer． wetter，to maden Sie bod weldel Wir fino Docif mur bazut ba．

Lyjame（beinaly traurig）：Wie！Gind Gie mitl lid）mit Der Joee－mit Der 2（bfid）ju mir ger tommert

Suguette：Nun bört＇s aber auf．Wollen Sie fid）benn tiber mid．luftig madben？．．．Seit un－ Dentlider Beit madent Sie mir ben 5 of ．

Lyfane：：．．Seit einem Monat．Orribiber fannte id）Sie ja nidgt．

Suguette（fortfabrent）：Yebeš mal bredifiln ©ie Whraien，die burdjaus ．．．einbeutig fint．Neutid） in Songdamps baben Sie mir hartnädig die Frage geftellt，ob idy mohl yommen wïrbe ober nidht．

Syjane：Jd？
万uguette：Rber ia oody．Es mar burchaus flar：Э̛ch infpirierte Sie，idd batte Gemuffäbigfeit．．． Sie tennten ben，ber midぁ liebte，Gie bätten গlippes， bie man fíh amfeben tömte！．．．Werm baş nidht bebentet：＂Jjd mödte ©ie，id erwarte ©ie＂，na， Dartm verfitebe id fidit mebr Deuti（f）！

Lyjane（fiebt fie lange an，bam nimut er thre §and，läğt fie fitd fetsen，und fagt traurig）：Bitte， feien Sie mir nidt bofe ïber bas，was idy Эhren fagen merbe．

Suguette（fegr teblaft）：Sind Sie etwa frant？
Ryfane：Rein，Sie find frant！．．．Sie leiden an der moralifden Srantheit unferer Beit，Die ote Эrau，befonoers bie im §utus aufgemadifene， 34 bem gemadt bat，was Sie finb．
butguette（ptouiert）：Was bint id bent？
Ryfanc：Sie find eine mutnberbolle Form ber Gran，aber nidfht mehr Die Orau！
buguette：Mas heift Das？
Ryiane：Rein，Sie Gaben nid）melbr bie Seele ber Riebe，Sie haben bie Eeele Der 2uttlerin，ber 2utlerin burd）＇s ¿ebert Seine märchen gibt es mebr an ber 2Biege，teine poetiichen Empfinbungen， Die ben Morgen des Dajeins pelfdënten，und nod fïr Den Steptizismues bes Tages ein Socal retteten；feine Zrabitionen haben mir mebr，bie einit unfere 2 Hhmen in ibren alten ßaläten ein－ atmeten，fein Band，bas uns an die Bergargentheit fniipft，Das bie gitternben Finger des Greijes den תleinen in bie 5änoden briuft，nein，fofort $\Re$ ea $=$ lität，fofort झraxis，Reford iiber alles．．．nid）t eine Minute baben wir zum froben（Genus，nie－ mals fomen wir auf bem Wege sur §olle an－ balten，nidft nadbbenten，genießen，nidyt redts nod lints feben；und io ift aus der binmlifiten Schöpfung bes vergangenen fabrbumberts，beren Erobenurg nod fdböner war als the Befib，bie moberne frau entfanben ．．．fehr mobern，iffuell 3ufammengepfuiddt wie die achtitibdigen 乌äufer，mit allemt §omfort，bas Ganze ift leiber nur $\mathfrak{z a l m i}$ ．

万uguette（bie gar niffts berftegt）：Jegt bören Sie aber enblid auf．

Ryjane： $\mathscr{A}(\phi)$ ，iti weif woht，Sie werden mich weder verifthen nod entichuldigen．


A．Schmidhammer
 verfteber．
$\mathfrak{L y j a m e : ~ S i e ~ f o ̈ m e r t ~ j a ~ n i d y t s ~ b a f i u r . ~ S i e ~}$ haben mir gefiagt，Eie veritimben nid）t Deutiod． Sie baben Redf：all＇meine Bemertungen über Э̧bren $\Re$ eiz，Эbre ভdb̈nbeit，alle feinen，zärtlichen 2ndeuturgen bätten im vorigen $\mathfrak{y}$ abrbumbert Geift unt Serz Der frau zu ben feinften Repliten pers anIapt：beut bebeutet Jbren bas mur：„Gar nidat íbledt，wenn man ein fleines ßerbältniss mit－ eintanber bätte！＂Эすd）muß Sie um Enticturbigutg bitten，aber id batte mir niemals erlaubt，Jibnen bas 34 fagen．

Suguette：（Es märe body fo bequem gemefen， auf biefe §ointe $\mathrm{logzuf}_{\text {tentrm }}$
¿yianc：Ein Roman beftebt bod nidft mur ats bem Jubaltsverzeidnis！：Wem man eime §eldin hat wie Sie，fann man bundert תapitel Darants madsen，uno ein Yeibenichaftlider ¿efer ängitigt fid fürdterlid）vor ber Mataftrophe ．a aber mem id gleid mit Demt Ende anfange，babe id）nur Die Empindung des friridenden $\mathfrak{B a p i e t m e f i e r s . ~ . ~}$ am Buthe jelbit habe id teine Jreube．Die．．． Begegrung beut märe eine reizende Borrebe－ wollen mir vielleidft num an bie Exrpofition getjen？．．

Suguette（äuft wâtend ab）：Mein，id）banfe beitens！Qefen war mir immer zuwider．Sdjon die beilige Sdrift in ber Schule．（2nt ber Titt） Sabe idy ba nidyt cinmal mon einem §errn gelefen， ber Jbnen febr äbnlid fah．

Ryjane：Ja，er fäll mir autd）ein．（ভefor refpeft： bolk gritigerto）：Sie mifien bod，wet jofef gemadyt bat？Frau ßotiphar！
（D）utific bon Dr．§flibebrartot）

## 《labres Geschidtchen

Unter den Egerren שinjährigen der Batterie befindet fith ein cand．theol．Er ift fonit eint pflidteteifriger Soldat，nur fällt es ibm fehr fdwer， friih morgens aus dem Bett 3 n finden．Seine Uupiinftlidqfeit beim friihbiemfte hat den Batteric－ Shef idon oft gereijt．Eines Morgens nun hat die Batterie fipon angefpanut；alles ift feit ge－ raumer るeit 弓ur Stelle，nur Der Ęere Einjährige fehlt．Unruhig ridetet der Ęauptmann feine Blicie auf Das Eingangstor des Kafernenhofes．Da erf $\mathrm{H}_{\text {pint }}$ atemlos der cand theol．Der Batterie－ Shef foluaft feinen Jorn bitmunter unt ruft ihm freunolid cinladend 3 u：＂Kommen Se of，Eerr


## Slŭtenzeit

Durd die Nadtt，bie monberglibte， glog Der liebe grubling beut Mit Der grofen 3ucferoite， Uno nun if mit weifer Blufte Baum und Straud）uno flur beftrent．

Зưfer！Зutfer！அidts als Зutfer！ 2 Ofles Bittre fü Sdmupperno freeid id armer ©dluter， Büherguter，ßerfeorutfer， Um bie neue Blittenpradt．

Soll id ido inve Sdienfen fuchen？ Steblid）Duftet um bie ఇab Mir ber frifhe Friblingafuden－ Unter Sinben，unter ßuden Peg id）míd）ins̊ junge（Graŝ

Uno idj ftrample mit Den Juisen
Unt biz̊ in des wagens̊ Gruno
\＆af id mir Den golonen füfen
Sonigieim der Some fliegen
Durd Den offnen Sぁleafermunb．
A．De Nora

## צeibesauber

$\mathfrak{L n i r e}$ 解erbe gefjen gleityen ©djritt； $\mathfrak{u r f r e}$ 乌erzen flopfen leije mit Sdpmüle Stille，weife Mittaggoglut， Die auf roter ફ̧eibe bremteno rubt！ Mäbe laufiden mir ber Sulfe Sdulägen， Traumbaft reiten wir bem ©ffiucf entgegent． $\mathfrak{U}_{\mathrm{m}} \mathrm{mt} \mathfrak{b}$ wogt es mie eint $\mathfrak{F l a m m e n m e e r , ~}$ $\mathfrak{L n j r e}$ Sferbe gebn auf Burpur her． Rote §eide，ftart wie ¿ebensfraft， §ein twie unfre jutge £eibenfidaf！

2 Inita Bartning

## Siebe Jugent

Mnutter hat die Kinder ${ }^{3} \mathbf{u}$ Bett gebradgt． 27aw dem 2ibenogebet ermahnt fie òie fleine （5efelfictaft，ruhig $3^{n}$ fein und einzufdila－ fent，Der liebe Gott fei uiberall，fehe und böre alles und möge unartige Kinder nidht Leiden．यis miutter fie allein lafien wilf， regnet es nod allerlei fragen，ob der liebe Gott aud im Sdranfe，im Keller u．f．w． fei．Die bedrängte mutter fagt auf alle fragen ja und geht binaus．Ein fleiner Sdelm aber batte gefragt，ob der liebe Soott aud in der Wafferflafide fei．Zad，
 wieder gur Rube ermahnen und erinnert fie ant das，was fie vorhin vom liebent Gott gefagt habe，סaj er alles fehe und höre． Da fam fie aber f申öt an！„（ $\mathcal{O}$ ，Der fann uns nidpts tun，wir haben den proppen drauf gefett！＂

2Tteine 2Taゆbarbäurin rïbmt mir unter $S_{\text {diludjen }}$ die vielen Dorjiige ihres gefor－ benen Mannes，die fie wahrfdecinlid bei feinen $\mathfrak{E e b j e i t e n}$ nidht alle fo gewuirbigt hat， demn fie behandelte ihn nidt eben gut．2ber nut wob fie ihm den Geiligenfonein．Unter anterm hob fie auc feine 2 ziibternbeit her－ vor，gegeniber allen andern Trannen des fonft feb̧r trunffübtigen Dorfes．Sie mū́ alferdings beifpiellos gewefen fein！
 Sie，id hatt en au nur eimol b＇foffe gfäh？zitemolannufrer ந̧odるig！＂
＊
Einen befanten Profefior firir Mragen beilfunde fonfultiert eine Engländerin． ZUts fie bört，daf ihr der magen ansge－ pumpt werden folle，ruft fie entfegt：Shocking， （da ja alles，was mit Derdauntg jufammen－ hängt，in England nidft ausgeiproden werven darf），und offnet erft nad，langem Wider－ fpreden 3 aghaft De：：Itumb．Der Profeffior ift iiber diefen 2lufer：thalt natirliod fehr er－ boit，und als nad vollendeter Eperation Die entfetste Engländerin fragt：${ }^{(1)}$ Eerr Profefior，Sie werdett dod nidt weiter als in meinen Magen gefehen haben！＂erwidert er：„Dod，it habe fogar gefehert，daf．Sie anf einem aus Robr geflodtenen Stuhit ge efficn find！＂

## Dermäblung

Wie fiiin bie どaunen 刃iädite Yeuduten！ Biel Sterne frablen nab und meit． Bor meinen fifllent，tränenfentăten 2lugen ffimmert bie ermigfeit．
$\mathfrak{Y} \mathfrak{m}$ Sinumel feht ein Geimliç © Slimmen， Bon trimfnen Sternen Yicgt betaut． Qeiş in mir ftammeln füße ©timmen！ Meine Seele ift worben Braut
wilbelm Midel


Meister und Schüler
Erich Wilke (München)


## Der Gtrafprozeß als Kinuftwert：

 Die＂Jurifitifte Symphonie＂
§n Dreiben hat fitzfia in interefanter geife ber
 reff und Strafprozé，cint suntimerf Der Buturft gefprowi）n．2ut feinen Darlegungen feien bie folgenben Säţe berborgeboben：„Die Berinterliduthg Des Fichter＝
 gabe unferer Tage．Daju bebüten bte Ridfter freific） ber Beit：Maffenarbeit fant niemats ethifiti）fein．＂ ＂Infinfterific）ift es，went bei ber ミernegmung eines
 ftelt，einer ber beifitgenben Fitater in bent aften blâtert，Denn das（Gexäutid）eintes entigen Blattes
 Didftera，©prid̆mőrter，Gemälbe fömen zur ©duffutg fünflerifぁjer ©timmutg beitragen．2uti）ein furzeß Gebet mit §armontiumbegleitutg vor ber ©itiung wiro cite Weigeftimmung fळ゙）affen．＂

Der Strafprogef，bert wir geftalter， §um Kunftwerf mus er fid entfalten，
Damit die Wärde diejer Sphäre 2uめ eines 『indructs nidt entbehre！


Befrärzt find Eafle und Portal wit Juft＇gen Bliiten ohnte ©ahl Wie perlen glänzt der Morgentan 2才od auf dem herrlid tiefen Blau Der impojanten Sdutzmanusriiden， Die malerifd den Eingang fकाmïflen．－


Ein ©hor－Earmoniumbegleitung－ Brauft fimmungsvolf als Dorbereitutg Wit לen Gendarment um bie Wette：
 Tit Bänchent，die vor Wiirbe platgent Und pradbtooll abgetönten Blazen Betritt nummeḩr die るwölferjaht Der saientideter ernit den SaaI；


Und hinterher die るengen ziehn
Im Epodjzeitsmarict aus＂Eohengrin＂．－
Dod fおon gruppiert fid－welde Wendung！
Der Ridtertifd bis zur Dollentung：
Sdwarz bas Wemand，von Seide fopwer． dIlein als eintiges＂Daleur＂ Im woblberednteten đableant Blängt eine 2Jaje vort Bordeaus


Uno wirlt als mabrer pradeteffelt Jum（briin，סas zart die Wärte decilt KedF naḩt in Serpentinen－©ärzen Ein Staatsammalt von oreißig senzen；


Unt er umfreift mit Bart und Kneifer， Bentau wie Salome den ©äufer， Den angeflagten Delinquentert Thit tief fpmbolifden Momenten． Da －ein harmonifd Glocfenzeiあen， Ein Eqaud webt，wie von Rojenfträuḑent， 2 uns 2ften，protofollen，Sdriften Und fiillt den Saal mit holben Diiften．－ Ein ©hemispriefter fpridht den Segen； Eört！Sdiont begintt es fitt jut regen，
 đönt＇s：„Bitte Jhre perfonalien！＂


Ullmählid fteigert fid die Stimme すul funfooll potenjiertem Grimme， §u vormurfsvollen Nolfafforden： ＂Sie wollten Jbre ©ante－ntorden！＂


Jugleich im Röntgenteqidtbilojकृeine Erftrab̧lt der Körper，dito Beine， Der एante，die ganz offenbar Ein（Opfer des Revolvers war， Dent oben an dem Infen Becfen Sieḩt man nod einte Kugel ftedfen， Kaliber：fieben millimeter，
＂Seht，＂heult der Staatsanmalt，„סort fteb̧t er， Der rudlos auf die arme ©ante Sфов，סie доф feine BIutsverwandte！＂ $27 \mathfrak{n t}$ fingent träntrreiфe ©böre Ein herzergreifend miferere：

Wie Engel aus dem Eimmelsjelte Fernieder fowweben Redqtsanwälte $\mathcal{U}_{\text {th }}$ fprengen fanft mit Rofenwaffer 2Tad bem Derbamment hint，bis daf er， Der ©antenmörder，ber gemeine， Erftraḩit im fめönfer Blorienfぁeite！


Dod tutt ein foxrifler ©on pon Beigen： Es mahen bie Belaftungsjeugen！ Derbunfelt wird alsbald ber Saal， Im finftern tagt das ©ribunal． Srefl flammen bie 2lagnefiumblize Dom Staatsanwalts．und Ridoterfitse Und lidften momentan die 2Tadft， Es grollt und dommert，wettert，fradt！


『ribiitternd wirft eit lefter Sdlag！ Dann wird es beller，flarer ©ag－ Das ©haos，das nad Rade forie， Enftirbt in fanfter Eqarmonie．－ Eitt 『on nod burd bie silfte fummt， Derföhnend weid；Der Sünder — „brummt！＂＊ Und ftimmungsvolf fọliegt ein＂Kinrra＂
Die Spmphonie „Iustitia．＂
M．Br．
（zeidjnungen von $\mathfrak{x}$ ．Scbmidhammer．）

## Rlagelied des Derser－Schab

（Dem Schaf）ift die Stebingrgattin Samara ents flogen，über beven 刃erluft er untröftital $i f i t$ ．）

Einft hatt＇s ein Berfer＝Scjab io mett； Die Beit ift mut entflob＇t：
J̀d）fted＇in einem Brangs＝Jadett，
Đeipt＂（Sonftitution！＂
Lub rübr＇ide mich ein bipchen blob， Dann attentätern fie orauf los！

Uno als bie Serviduermadft mar futich， S（b）wand aud）mein Beitvertreib： Bum Teufel in ber 2lutofutje）， Juhr jüngft mein Steblingsิmeib！ Jab）gab－Tamara，es ift ftarf！－ Ə゙ir Did）einit §unberttanjeno Mraf！

Wobl bab＇id．nod mand fües Sind，－ Die macjen mide nityt frob）， Weil fie nidit balb to mollig find， Wie bie，Die mir entfloh！
Saun id）Tamara nid）t mehr ieb＇n， Iann will idi it ein－Siloiter geb＇n！

Beda

# Inseraten－Annahme <br> durch alle Annoncen－Expeditionen sowie durch den <br> Verlag der „Jugend＂，München． 

Insertions－Gebühren
für die viergespaltene Nonpareille－Zeile oder deren Raum Mk．1．50．

Abonnementspreis des Quartals（ 13 Nummern）Mk，4．－Oesterr．Währung 4 Kronen 80 Heller，bel Zusendung unter Kreuzband gebrochen Mk， 4.80 ， Cesterr．Währung 5 Kron． 75 Hell．，in Rolle Mk． 5.50 ，Oesterr．Währung 6 Kron． 60 Hell．，nach dem Auslande：Quartal（ 13 Nummern）in Rolle verpackt Mk．6．－， Francs $7.50,6$ Shgs．， 1 Doll． 50 C ．Einzelne Nummern 35 Pfg．ohne Porto．Bestellungen werden von allen Buch－und Kunsthandlungen，sowie von allen Postảmtern und Zeitungsexpeditionen entgegengenommen．

## Zur gefl．Beachtung ！

Das Titelblatt dieser Nummer ist von Frau Gertrud Pfeiffer－Kohrt （Breslau）．

Sonderdrueke vom Titelblatt，sowie Sonderdrucke vom Titelbiatt，sowie
von sămtlichen oubrigen Blattern sind durch von sămtlichen abrigen Blättern sind durch alle Buch－und Kunsthandimgen，sowie durch 1 Mark für anzz－und doppelseitige und 50 Pfg． für halbseitige，erhǎlltich．－Fûr Porto und Verpackung 45 Pfg．extra．

## ©aiegenlied

Dein Dater if Kommerzienrat， Drum folafe fanft in Dcinen Kiffen； Du bift in cirtem grofen Staat Ein Königsfind，סas mugt Du wiffer．
 Du haft סod feinen Grund， $3^{u}$ Elagen， Die Erbe ift eint Parabies， Weit ichöner als in Evas 『agen．

Kommergienrat if Dein Papa， Er biillt in Seide Did unt Spizen， Dert fकörttert Ritter，dert man jah， Thit wird das Königsfind befithen．

Fo fdlafe dod！Was weinft $D_{11}$ mur？ In follteft lachert－Iaあen－Iaden！ Eörfit Du nidt סrauger auf bem flur Die Diener，Die Did treu bewaden？！

Sie meint－und eine ©räne rinnt Juf des palaftes Marmorfitiegen ．．． ひめ Gott！2luch diefes reide Kind Yutb urter Sdquergert उähne friegen！ Hermann Jaques

beanatorium mLurparkss，Schteiherhau． Lahmannowinternita－Ruren．


Arbeiterzahl 2500.


In allen einschlägigen Geschäften zu haben．


Medaille des Morddeutschen Lloyd


Hermann Hahn [München]

## 

(Uniern "blauen Jungen" gewiomet)

Vfun vete Deine Glieser thio werbe fart und grop: Fod fins sie fernen Braboer Des trabren Sdutes blop.

Tidat lánger nur gelitten, Treuloct nut zur inot: $\mathcal{U}^{2} \mathrm{og}$ Jeanjen uns trog briten Kaf wehn Dein Sdywarsweif?iot!

3erteî́' sic íhnóben Odjlingen, Die Dóterneis Dir jpann!
3eig', was ber arut vollbringen, Was fefter Wille fann!
 Du bort des Vaterlanss Uns trag' in alle 2ttecre Des bentionen Vamens Glan!

Georg Bütticher


# Münchner Loden-Uersandt-Haus Fritz Schulze 

königl. bayr. Hoflieferant Maximilianstrasse 40 München Maximilianstrasse 40 Uollständige Rusrüstung für Jagd- und Touristen-Sport Herren- und Damen- Wettermäntel.
= Preiscourant und Muster umgehend franco.
o.

## Niederlagen in Deutschland:

\(\underset{\substack{Hamburt ang<br>Friesbaden<br>Wi.}}{Hambur}\)

bei Prince of Wales,
Grosse Bleichen 22.
Bamberger \& Hertz
Gebr. Doerner
strassburg i. E1s. "Friedrich Sommerlatt
Pforzheim
Colmar i. Els.
Worms a. Rh.
Stettin
Stralsund
bel J. P. Tillkes
Carl Fuchs Adolf Hausmann , Grunwald \& Phiebig

Coblenz Würzburg Karlsruhe i. B . Kaiserslautern Mannheim

bei C. Lauer, Rheinstr. $2^{\circ}$ M. Ph. Seisser Leopold Kölsch , Leopold Kolsch " Keibel's Nachf.

## Nipisanol

उф hatte cinmal $\mathfrak{E u f t}$, $3^{u}$ Eqaufe $3^{u}$ bleiben und ©ee zut trinfen. Es war nämlidy der 28 . ©ee obne Gebäd ift jedod etwas leer. Id iditife alfo meinen Burfder zum Krämer: „für oreíßig fernige Eeibniz- ©afes. Kehut. Marid!!" Erv troilt $a b$. 2Tad) 15 NTinutell erfdeint er wieder, anf eintm 『eller eint Stiick Beitungspapier fervierent, deffert Inthalt er mit folgenden Worten ${ }^{2}$ n meiner Kemutnis bringt: „Beföll, Eerr §eidnamt! §eipzid Käs hat er nidt ghappt, na hab ita ©rumm Emmentaler mitgnumma."



Der Tanz beginne, lasst der Freude freien Lauf! Ein Tänzchen im Hause, zwanglos und improvisiert und deshalb stets genussreich, kann so leicht arrangiert werden mit dem Edison-Phonographen. Es gibt nur zwei andere Möglichkeiten: Ein kleines Orchester, das sehr viel Kosten und Aerger verursacht und viel Raum wegnimmt, oder eine junge Dame, die ans Klavier gebannt ist und einen Walzer oder eine Polka herunterleiert.

Aber der Edison-Phonograph spielt gern Tanzmusik. Er langweilt sich nie dabei. Ganz nach Ihrem Wunsch spielt er die Musik einer Militärkapelle oder eines Streichorchesters. Sie brauchen nur nach dem Phonographengeschaft zu gehen und den Edison-Phonographen zu hören, wo er Ihnen die schonsten Tanzweisen vorspielt.

Edison-Goldgusswaizen M, 1.- pro Stück. Edison-Phonographen von M. 45.- an
Händler gesucht überall, wo wir noch nicht vertreten. Kataloge versenden wir kostenlos.

Edison-Gesellschaft m. b. $\mathbf{H}$
Berlin N. 39, Südufer 8.

## NERTMiscimecis Sensationnele Bussofiuie

von ŋeuen Gesichtspunhten aus behandelt von einem Specialarzt. Gegen 30 n in Marken an Herren im Kuverh. D.C.Lattke, Berlin 1 Landsbergersir. 15

Das Beste und Wirksamste gegen Nervenschwäche der Männer. Nervenschwäche der Manner.
Von Universitatsprof. und vielen Von Universitatsprof, und vielen Aerzt.empionl Fakinsa 5 u. 10 M . In Apotheken erhältlich. Ohemische Fabrite erhaltlich. Berlin NW. 7 .
Berlin: Schweizer-Apotheke, W. 8 Bremerhaven:Adler-Apotheke. Bremerhaven. Aplau: Apotheke Sohweidnitzerstr. 43 . Cöln: Hof-Apotheke, Wallrafpi. 1. Danzig: Löwen-Apotheke. Dortmund: Schwanen-Apotheke. Dresden: Löwen-Apoth.. AItmarkt. Essen, Ruhr: Löwen-Apotheke. Frankfurt a. M.: Einhorn-Apotheke. Halle a. S.: Bahnhofs-A potheke. Hamburg: Rathaus-Apotheke. Hannover: Minerva-Apotheke. Leipzig: Hofapoth. z. weissen Adler München: Ludwigs-Apotheke. München: Schützen $-A$ potheke. Plauen i. V.: Alte Apotheke. Rostock: Hirsch-Apotheke. Stuttgart: Schwanen-Apotheke. Zittau: Stadt-Apotheke.


[^0]

Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Minchner, JUGEND* Hezug zumehmen.

# Pall lirithlembull 

Frequenz ibher 30,000 Personen. * Saison Mai-Okitober.

## Hervorrayendes Solebad, bedeutendster klimatischer Kurort in den hayerischen Alpen.


#### Abstract

Grősste pneumatische und Inhalations-Anstalten der Welt, Bad- und Trinkkuren aller Art. Gradierhaus, Kaltwasserheilanstalten, Terrainkuren nach Prof. Örtel, Heilgymnastik. Bewährt bei Erkrankungen der Lunge (Asthma und Emphysem), der oberen Luftwege (Nase, Rachen, Kehlkopf) und des Herzens, bei Frauenleiden (Exsudate, chron. Entzündungen), Skrophulose, Rachitis, Rekonvaleszenz, Rheumatismus u. A. Besteingerichtetes Kurhaus, vorzägliche Kurkapelle, 3 Kurparke, Tennisplătze, Theater, Reunions und Konzerte; 250 km Promenadewege, ringsum Nadelwalder. Wohnungsliste durch das Wohnungsbureau. Illustr. Prospekt durch die Bureaus von Rudolf Mosse, zahlreiche Verkehrsbureaus und das Kgl. Badkommissaviat.


Daran ist nidts $\mathfrak{z u}$ ändern Das Kleib, das Mutter einft getragen, 2 IIs fie nody jung unt reijend war, $27 a b ̧ m$ fie it Diejen friihlingstagen luto flodet fide Blumen it ibe Egaor Daju סen Eut mit bunten Bändern, Die Mtutter fabis, fie dadte: Ja, Daran ift cinmal nidfts $3^{n}$ ändern, Der friiflfing ift nutt cinmal da!
Mrariedent flog durch Wald und Eeide, Von Bliten naidt fie uiberall, In ihrem jarten fliggeteleide fing fith eint junger Somrerfiftabl Der wanderte von sand ju Eändern, 27 m war er feiner Seftifutht nah; Er fprad: Daran ift nidts $3^{n}$ ärdernt, Der fribling ift nut einmal da!
2 Im Mrorget war das Kleib verborben, Das mintter in der Jugend trug, Des friiblings Sontenglany erforben In einem grauen Wolfenjug 2 IIs nad MTariedens 2 Lugentändern Die Mntter voller weblaut fah, Sprady fie: Daran ift nidts ju änbern, Der fribling ift nut cinmal $\delta a$ a

 Posenda

Kohlensäurehaltiges, antiseptisches, Kohlensäurehaltives, antiseptisches,
herrlich duftendes, preisgekrōntes,
patentamtlich
geschütrtes Toilette-Pulver. Jugendlich aristokratisches geschütztes Thitsehi Stannend weisser Teint. Keine Röte, Zelbe Flecken, Ranzein, Sommersprossen, Pickel, Mitesser. Macht das Wasser weich. Milionenfach bewahrt
geradezuideal. Mittel

Für Damen und Herren unentbehrlich. 1 Originalpack 25 Pf.
1 Originalglas 1,25 M. in Apolheken, Drogerien n. Parfímerien.
Chemische Fabrik Posenda, Ges. m. b. H., Posen.

aus bestem, verzinkt. Stahlblech, luftdicht, bewahrt garantiert sicher Pelzsachen, Uniformen, Kleidung, Hüte, Betten, Schuhe, Akten, Geschăftsbücher etc. vor Schaden durch Motten, Mäuse, Staub, Licht, Luftu. Feuchtigkeit. Versch.Grössen. Prospektfr. Ferd. Danmemanil, Universitätsstr. 18

Der Erfolg im Leben. Lehrbuch des persönlichen Einflusses, der Energie, Gedankenkraft, des Hypnotismus und des Hellmagnetismus von Dr. Robert Rameau. Preis Mk. 3.-. G. Engel, Ruchh., Berlin 85, Potsdamerstr. 131 .


# CHARLES HEIDSIECK MODERISTE GHAMPACNE <br> GISCHAGKS RICHIUNG <br> Impérial <br> Gounge - AMERICAIN REIMS 




Iene billige Ilusikilien Wenn Sie Klavier spielen，so verl，Sie per

## Lätitia

ein neues
Pracht－Salon－Album
für Klavier zu 2 Händen，mittelschwer． Dasselbe enthält 25 vollständige Klavier－ stücke，wie Ouverturen，Salonstucke， 1 anze， Opernpotpourris etc． 115 Seiten grosses Notenformat，feines Titelblatt，Preis des
kompletten Albums für alle 25 Stücke nur kompletten Albums 1.50 In den Einzelausgaben kosten Mk． 1.50 ．In den Einzelausgaben kosten auf Wunsch．Kataloge bill．Musikalien gratis． W．Thelen－Jansen Musikverlag．Diisseldorf 70.

## Männer

welche an vorzeitiger Schwäche leiden，erhalten gegen 50 Pfg ．auf－ klärend．Brochüre i．geschl．Kuvert．
P．Bohm，Berlin 421，Friedrichstr． 207.


Empfohien von Profeffor Die $\begin{gathered}\text { HyrtI und vielen } \\ \text { anderen medith }\end{gathered}$ DiQ anderen medizin． Quedrilber－ WUY，ein Derbrecten an oer Menifo． helt．－Sdrif von Dr．med．\＆altr．Jof． Hermann， 30 Jahre $k, k$
Primararze und Vorfiande Primararat und Uortiandt
d．Abtellung far f．Krank－ d．Rbtelung fur C．Krank－
heiten am h． h ：Kranken－ heiten amm h．Mranken－
haufe Wieden in Wien， Für Hautleidende，die je－ mals mit Quectritber be－ handelt wurden od．werd， follen．sufern wíhtig． um fid oor jahretangem
Sieditum iu folikeno－ Sicditurn tu Thilicha，
Geg．Einsend．von Mk，2，50 （versch1，20PL．mehr）zubez． von Hans Hedewig＇s Nachfo，Leipzig $\mathrm{E}_{\text {．}}$ ．


## Tausende ${ }_{\text {wn }}$ Familien

verwenden seit Jahren mit anerkannt bestem Erfolge das beliebte Haarwasch－ pulver „Shampoon mit dem schwarzen Kopf．＂
，9Shampoon mit dem sehwarzen Kopf＂ macht das Haar schuppenfrei，voll und glänzend，bescitigt übermässige Fettbildung der Haare，reinigt dic Kopfhaut，erfrischt die Nerven und gibt sparlichem Haar ein volles Aussehen．Man verlange beim Einkauf ausaruckice SShampoon mit dem schwarzen Kop und welse ale 20 P Pent 7 Pakete in elegantem Karton Mark 1，20 in Apotheken，Drogen－und Parfümeriegeschäften käuflich．

Alleiniger Fabrikant：Hans Schwarzkopf，Berlin． General－Depot f．Oesterr．－Ung．：Felix Griensteidl，Wien 1／I，Sonnenfelsgasse 7.

 Stottern C．Buchholz，Hannover M，Nordmannstr． 14 ．


Studenten－ Utensilien－Fabrik ălteste und grösste Fabrik dieser Branche． Emil Lüdke， vorm．C．Hahn \＆Sohn，G．m．b．H．， Jena in Th． 58. Man verl．or．Katalog gratis．

# Torpedo <br> Schnell－Schreib <br> Maschine． 

 Erstklassiges Fabrikat，Einfacher，stabiler Bau． Grösste Leistungsfähigkeit．Beste Referenzen． WEILWERKE G．m．b．H Rödelheim－Frankfurt ${ }^{\text {a }}$ M．Wo noch nicht vertreten．Vertreter gesucht．


## Gentugtuung

Sommerfrifdler：＂Geftern hat End aber der Ȩerr Pfarrer von der Kanjel her－ unter ganz gewaltig die Nteinung gefagt．【abbi Jhr Eud den das gefallen？＂

23 iirgermeifter：＂Koan Shet！Mir hamm eabm am 2才a＇mittag orei M ar甲 $\ddagger$ tm 『arodertabgnamma！＂

BIütenlefe ber＂Ingens＂
Die＂Jren3－Jeitung＂，2untsblatt fïr bent Begirf Walofaffen，enthielt fiirylid． folgende 2 unjeige：
„Beßanntmadung．
2Tit x．Mtai cr．ift Die biefige £eiden＝ wärterftelle mit ithren 2 Tebendienftert ${ }^{\text {HI }}$ befegen．27ur niidterne Bewerber mit freunditdem Eumor und（Vromungs： liebe wollin fid melder．

Marftmagiftrat Mitterteic．＂
Ladenbe Erben たönnen an Diefem Leidens wärter dann gleid eine luftige Gefelfdaft fintert．


## Hochaktuell！Neu！

## Russische Grausamkeit

Elnstu．Jetzt．Von Bernh．Stern． 297 Seit．m． 12 Illustr． 6 M．Geb． $71 / 2 \mathrm{M}$ ． Inhalt：Grausamk．d．Herrschenden，in d．Verwaltg．：Todesstrafen $u$ ．Gheder－
strafen，Prügelstrafen u．Zachtigungs－ strafen，Pruggelstrafen u．Zachtigungs
instrumente，Gefangnisse，Verbannung， instrumente，Gefangnisse，Verbannung，
Folter，Sklayensinn u．Leibeigenschaft， Folter，Sklayensinn u．Leibeigenschaft，
Grausamkt．im Familienleben，Kultur－u． Grausamkt．im．Familienleben，Kuitur－u．
sittengeschiehtl．Prospekte gr．fico．Herm． Barsdorf，Berlin W．30．，Landshutstr． 2.

## Schöne Búste

 üppiger Busen erzieltjede Dame ohne Arznei durch Dr DAYY－ SOH＇S BUSEN－CREME，Ein－ ziges Mittel fur Frauen rasch den Umfang ihrer Brust zu
vergrössern und einen runden vergrössern und einen runden
festen $u$ ，wohlentwickelten Busen zu erlangen．Garantiert auserliche harmlose Kur von auserraschend reeller und ep－ staunlicher Wirkung．Einfache Einreibung genuigt．Prels per Dose ansr，sum erfolg． 8．－Mk．diskr．Versandt．g．Nachnahme durch B．Ganibal，Chemiker，Leipzig．I

[^1]Wayre $\mathfrak{b e f} \downarrow \mathrm{c} \downarrow \mathrm{tcben}$ aus Berlin
Im 3. Sduljahte wird den Kindern etwas uiber das Kaiferthaus erjäblt. Die Seḅrerin erwähnt dabei: "ưnfer Kaifer hat fieben Kinder, unfer Kronprinz nur зwei. ${ }^{\text {. }}$
Darauf ein Knirps im unverfăfidftet Dialeft: „freilein, det femmt woll nod!!"
 Kundin: „耳ätt' id det jewuÊt, סet wir fo ville Ebj|tandsblieten uffumeifen hääten, bern hătt' ide nidd jeḩerat'!"
Darauf feine frau, beleidigt: ${ }^{22 a}$ a, $\delta \mathbf{y}$ tuft jerad' fo, als went id vom heil'jen Jeift beidqatt' wär'!"

Das Didterpant
Sie: $\mathrm{Du}_{\text {h }}$ haft mir dod verfprodent, mir fiir das heutige Eonorar cinen Equt弓u faufen, und nun willft $\mathrm{Du}^{2}$ wieder niळt?

Er: Gelht nidqt, Sdat. Wir brauden notwendig $\mathrm{BromfaI} \mathrm{F}_{3}$ und $\mathrm{Zbfqnth}$.

FortmitderFeder!


LILIPUT.Schreibmaschine istdas Schreibwerkzeug fär Jedermann. Modell A: Preis Mk. 38.(Preis für Oesterreich-Ungarn zollfrei
Modell Duplex: Preis Mk. 48.
(Preis far Oesterreich-Ungarn zollfrei Kr . 65.-
Sofort ohne Erlernung zu schreiben. Schrib so schoin typen. Durchschlagskapien. Prämiliert auf allen beschiokten Ausstellungen. Bitte verlangen Sie gefl, heute noch illustr. Prospekt nebstAnerkennungsschreiben von Deutsche Kleinmaschinen.Werke Justin Wm. Bamberger \& Co. München S. Lindwurmstr, 129 u. 131. Zweigniederlassung: Berlin W 9, Potsdamerstr, 4. Wiederverkäufer überall gesucht!

EX libris zu tausch. gesucht. Frl. Else



REISE, SPORT, JAGD, ARMEE, MARINE Die anerkannten Vorzage der ZEISS-Feldstecher: Hohe Lichtsfarke, vorzagl. Schärfe, Stabilităt, grosses Gesiohtefeld, Präzision der Ausführung, Tropensicherheit sind bel den neuen Modellen weltgehend heit sind bel den neuen mort.

Man verlange Prospekt T 10.
Zu beziehen von
Berlin rankfurt a.

CARL ZEISS
CARL ZEISS Hamburg

London St. Petersb Wien
das vozüglichste für monumentale u. decorative Malerei Ant.Ridhard, Dissedidori - Künstlerfarben - Fabrik, -

Hochinteressante Romane von saeher Masoch
zum Teil illustriert. Katalog gegen $=$ Leipziger Verlag $=$ G. m. b. H. in Leipzig 38/LX.


Sămtl. Dedikat.-Gegen. stănde, Parade-, Fechtu. Mensurausstattungen, Bänder, Mützen, Cerevise, Bier-u. Weinzipfel fertigt als Spezialităt die Studenten-Utensilion- und Couleurband-Fabrik von

## Capl Roth,

Whirzburg M.
$\rightarrow$ Catalog gratis. -
 sind Y Pumiantabletten das Neuesto M. Wirksameste? Herren verlangen grats $\mathbf{u}$. franco Arztliche Broschare verschlossen durcb Sonnen-Apotheke Manchen Lurcy L yon-Apotheke Regensburg $\mathbf{C} \%$.

Nervenschwäche
und Unterleibsleiden, deren Verhŭtung und vollige Heilung von Spezialarzt Dr. med. Rumler. Preisgekrōntes, eigenartiges, nach neuen Gesichts punkten bearbeitetes Werk. - Wirklich brauchbarer, ảusserst lehrreicher Ratgeber und bester Wegweiser zur Verhïtung und Heilung von Gehirn- und Rückenmarks-Erschöpfung, der auf einzelne Organe konzentrierten Nerven-Zer* rüttung und deren Folgezustände. Für jeden Mann, ob jung oder alt, ob noch gesund oder schon erkrankt, ist das Lesen dieses Buches nach fachmännischen Urteilen von geradezu unschätzbarem gesundheitliohen NutzenI Der Gesunde lernt sich vor Krankheit u. Siechtum zu schiitzon - der berelts Leidends aber lernt die sichersten Wege zu seiner Heilung kennen. Für Mk. 1.60 Briefmarken franko $\mathbf{z u}$ beziehen von Dr. med. Rumler, Genf 66 (Schweiz).
 Mode-Parfüm


## F. Wolff \& SOHN

HOFLIEFERANTEN KARLSRUHE


Zu haben in besseren Parfuimerie-Drogen- und Friseur-Geschaften.

## Wie erlange Dru, phil.? ich den Titel Näheres vom Promotions-Institut Charlottenburg, Kantstrasse 62, Porto.

## Keine Haare mehr!

 GANIBAL'S WUNDERBARES
## Enthaarungwwasser


beseitigt in zwei
Minut. nach ein-
 Minut, nach eingänzlich mit der
Wurzel die stărksten Haare in Gesicht u, am Körper Handen, Armen folg unfchlbar dauernd für immer u, vollkommen unschädlich, leicht anzuwenden, wohlriechend. Viele Dankschreiben, im Gew brauch bei d. K. Universitäts-Haut-KlinikAerzten. Preis p. Flacon für starke Ge-
 aichtshaare 8 Mk., für d. Körper 8 Mk. (Herren, grosse Flasche 12 Mk.). Versand geg. Nachnahme od, vorh. Geldsdg, durch B. M. Ganibal, Chemiker, Leipzig I. Vers.-Depot i. Óst.: B. M. Ganibal, Wien III


## Papier- <br> Papier- Bearbeitungs-Maschinen

## $+$Rorpulenz + Fettleibigkeit

 ofto befeit. butch D. Tonnola-Zehrkur. 9refis gefröntin. gold. MRedaill. 1 . cebrendipl. Sein tatt. Reib, tente fart. §uften mebr, fondern ugendl. schlanke, elegante Figur, 11. grazitöe zaiffe. Kein Heilmittel k. Geheimmittel, leotigl. ein Entfottungsmittel f. forpitlente acitube Berfonent. Shergth. embfobl. scene Diat, Feine 2ender. D. Qebensิmeife, Worjügt. Wirturg. Safet 2,50 .s. fr. geg. Softantveif. ob. Rachtr D. Franz ateiner \& Co. Berlin 104, Königgrätzer Str. 78.
## Photograph. Apparate

neueste Typen mit Optik von Goerz, Meyer usw.; ferner ProjektionsAppilligsten Preisen gegen bequeme

## Teilzahlung.

Ferner für Sport, Theater, Jagd Reise, Marine, Militär

## Triëder-Binocles <br> von Goerz sowie Prismen-Fern-

 glăser von Hensoldt usw.Preisliste 288 C gratis und frei.

## BIAL \&FREUND

B RESLAU II, WIENXIII.
Neueste Orig.AAktstudienaufnahmen rein künstl. Freilicht- u. Atellerposen! 5 ProbeCabl nets od. Stereoskopen 5 M .- Illustr. Katal. mit 25 kleinen u. ein. Ca binetmust. 1.50 M. in Marken. Vers.nurgeg. Bestät., d. Bestell. majorenn. S. Recknagel Nachf. Kunstverl, München I,
Neu: Afrikan, Typen, weibl, \& mảnal, Sujefs.


$\%$
Buch über naturgemässe arzneilose Selbstbehandlung von Männerkrankheiten
und Nervenschwãche der Mānner. Behandlung ohne med. Geheimmittel und Apparate, Preis 3 Mk . Zu beziehen von Framz Malech, Spezial-Naturheilanstalt Frankfurt a/M. I,


Die verlorene
Ierycinlurart
habe ich durch Apoth. E. Herrhabeich durch Apoth. Ke, Kerr. strasse 7 schnell wiedererlangt. B, Beamter in Wien.


Sommersprossen entfernt nur Crême Any in wenigen Tagen. Nachdem Sie alles Mögliche erfolglos angewandt, machen Sie mit Crême Any; es wird Sienicht reuen! Franco Slemicht reuen Franco Verlangen Sie unsere vielen Dankschreiben. Gold. Medaill. London, Berlin, Paris. Echt nur durch Apothekezumeisernen Mann. Apothekezumeisernen Man

## Precussezcolecipzi0

 ButhbindereitKartonagen-Mastineen
## S

chiffsjungen :
sucht J. Brandt, Heuerbureaut.
Altona, Elbe, Fischmarkt 20I.
Altona, Elbe, Fischmarkt 20/I
Prospekt kostenlos.

## Miunduer Ğefpråcb

(Sin \&iberaler beflagte fíd) cincent 3entrúmIer gegenúber, san in ber neuen Gebaltsoronunt fate sie PrivatDogenten gar łein Zetraty vorgefeben fei
"Dods is gans redt, belebrte ibn siefer, „ma muan bod an Unterfóico febgn zwifonen aim privatoogenten uno aitl - Geffutswdérter !"s)
*) 30 . Rlaffe.

## Hus der Zeit

„Sie lernen to eifrig polnifd, wollen Sie fid in poien oder Galizien niederlafien ?"
„2tein, aber in RbeinIand ober Wept. falen."

## Wabres $\mathfrak{G e j c h i c h t d}$ en

Das Dienfitmädchen einter befannten familie madte bei uns eine Beftellung. Zus dem Dialeft merfte id, ठán fie eine $\mathbb{S}$ ands: mäutint vor mir, Gfipreuşint, war. Jd fragte fie nurt, wo fie 3u 耳aule fei, mind erjählte, Daf̂ id in zrönigsberg geborent wäre. Darauf antwortete fie fraflent:
 そ̧inter Königsberg 34 Бaufe!"

 ber fieht nämlid aus wie mein Dabder."


Rodenstock's Kameras
die besten u. preiswürdigsten
Pracht-Katalog No. 68 gratis \& franko

## Optische PO O P P O P P Minchen, 

DerpersonilicheEiniluss ist es, dass manche Menschen ube rall ihren Willen durchsetzen, beliebt und geehrt sind, dass Ihnen Vermögen direkt in den Schoss fallen. Jedermann kann sich ihn \& $\begin{aligned} & \text { aneignen, er lese } \\ & \text { Dr. Mainhardt's Buch: }\end{aligned}$ (siz) Der persönlicie Einiluss Preis M. 4.- Prospekte gratis und franko Max. Wendel's Veriag Leipxig 3s|5\%.

|  | Körperfülle u. Büste <br> von idealer Vollendg, durch ärztl. glänz. begutacht., gar unschädl. Verfahr. Diskr Beantw. vertrauensv. Anfr geg. Retourm, d. Baronin v Dobrzansky, Halensee - Berlin. |
| :---: | :---: |


$\overline{\text { (Hei etwaigen Bestellungen bittet man aur die Miinchner, gUGEND* Bezug zu nehmen, }}$

## An die kultivierte Menschheit!

Das rege Interesse, welches weite wissenschaftliche Kreise und besonders Aerzte und Chemiker an unseren Erzeugnissen nehmen, das Interesse, welches auch besonders den Prozessen gilt, die wir gegen eine bekannte Konkurrenzfirma zu fuhren gezwungen sind, verantasst uns, hiermit allen Freunden der Wahrheit die Zusicherung zu geben, dass wir nach wie vor festhalten an dem von uns fär recht Erkannten, dass wir nimmermehr nachlassen werden in dem uns aufgedrungenen Kampfe. -

Die Pflege des Mundes und der Zähne, und die Herstellung der dazu erforderlichen Mittel ist von zu grosser Wichtigkeit für die gesamte kultivierte Menschheit, als dass man ruhig zusehen dürfte, wie untaugliche, oder gar schädliche Erzeugnisse durch enorme Reklame als "gut" oder gar ,ydas Beste" angepriesen werden. Wie bisher, so wird auch in Zukunft unsere Parole sein: Fort mit Salizyl, Salol und allen ähnlichen, schädlichen Gemengen aus Mundwässern, fort mit ihnen als allen Präparaten der Mund- und Zahnpflege. Allen Gehässigkeiten zum Trotz werden wir siegen.

## Fiat Justitia!



## Der Unterricht wissenschaftlichof

 ist bl ins kleinste nachgeahmert in d. Selbstanterrichtsw. Methodg Rustin: Wissentshattl. gebild. Mann. Gebili.Reulmann.Bankbeamt. Gymnasium. Realgamnasium. Oberrealsch. Abifar.-Examen. Hohere Mist schule Mittengenuliehr.-Prif. Eind-Freiw. PfAparanden. Ge richisschr. assifitent Eisenbaltuprakt, u Assistent. Zahimeister. Regte. -Assistent. Zahimeister. Regierungs u. Krelssekretir. Zollw. Syenerbeamter, Miltaranwarter. Glanz. Erf. Bes Prospekte ub. JedesWerk u. Anerkennungssehr. Bonness \& Hachfeld, Potsdam-S.

MORPHIUM
Entwöhnung absolut zwanglos und ohne Entbehrungserscheinung. (Ohne Spritze.)
Dr.F.Müller's Schloss Rheinblick, Bad Godesberg a.Rh. Modernstes Specialsanatorium. Aller Comfort. Familienleben. Prosd.frei. Zwanglos.Entwöhn.


Tur abwarten!
fremberbeim $\mathbb{M}$ athäfer: "Sdauen Ste mur den Manu bort an, dem find ja die Kleider viel jut $^{1 t}$ meit!"
 Wartens mur amal, bis der feine fiinfzehtu


## Siebe Tugeno!

Zuiurglid fubr id umt 5 Uhr morgens mit dem Berliter ZTadtomnibus na@ Eanfe. Im Wagen fafen nod einige junge Eerren, Sie entieblide Zoten rifien. Der Shaftuer verwies ihnett das mit der Begriftoung, бấb auf Jer plattform neben dem Kutider cint anftänoige Dame ftände, die badurd entidieden belaffigt wiirde. Die jungen Sente fownegen wirllid. Da fredt die Dame den Kopf jur Wagentiir herein und briillt: $n J$ de bin ia gar feene ant ftändige Dame."
Jugend gebund.od. in N
gesucht. Off, an gesucht. Off, an
aris, 9 Rue St. Georges. Saarbach's News Exchange Paris, 9 Rue St. Georges. Echte Briefmarken. $\begin{gathered}\text { Preis- } \\ \text { liste }\end{gathered}$ gratis sendet August Marbes, Bramen.

BEIEREDORFS Zilinpasta

Natürliche Grösse - Preis M. 1.-, kleine Tuben M. $\mathbf{0 . 6 0}$
wird seit fünfzehn Jahren ständig von Ärzten und Zahnärzten verordnet.
P. BEIERSDORF \& Co., HAMBURG. Vertrieb für U. S. A.: LEHN \& FINK, NEW YORK.


Endlich ein Kulturzeichen!

## Kiebe Jugend!

untängit nad dem NTasfenball ging id in die Künjfler thteipe "Sesefition"
 frangi cinen Sфoppent Rotwein iiber meinten匹emnisanjug.
27a, id banf: Rotwein auf dem weiǵg flantil!
Es madte aber nidgts. 2 (m näçiten ©ag nahm id eilue trodene Buirfte, und der ganze Rotwein der "Sejeffion" ftaubte wie pulver weg.

Roda Roda

Humor des Auslandes Der Epituräer
"Das Meer ift doch gewaltig grob!" „Ja, zumal im Derbältnis zu den fleinen Gotel-portioner."
(La Vie)

> No
> Nähmaschinén Fahrräder Motorwagen

## Rervenofuwäche

 der Männer.Ausführlicher Prospekt mit Gerichtsurteil und ärztlichen Gutachten gegen M. 0.20 für $\mathrm{H}_{\mathrm{s}}$ orto unter Kuvert.
Paul Gassen, Köln a. Rh. No. 43,

apparar
 für Körperpfiege, Stärkung d.Nerven, Befsrder- Blutcircll-
nog der ung der Buaseymnastik: Iation. Bester Apparat furr Hausturstaaten Von Autoritaten begutachtet wies Prof. Dr. Virchow, Genelfrich, Kiel, PrivatA. Hesse, Prof. Dr. Helfrich, Dr. Hch. Kraft, Strassburg, Geh. Rat dozent, Dr. Hch. Kraft, Hofra, Im Gebrauch : S. K. H des Prof. Dr. Hoffa, im Geiresen und anderen Grossherzogs von hessen gratis und franke Fürstichketen. Prospleinvertrieb:
Berger \& Gea, Darmstadt4.

## Preisausschreiben

Reklamebild als Illustration des Wortzeichens ,Weidgerecht"。 Das Bild soll zur Ausschmiackung der Verpackung einer besonderen Art Cigarren, Cigaretten und Rauchtabak mit der Marke „Weidgerecht" für Jäger und Jagdfreunde bestimmt, dienen. Der Entwurf muss sich sowohl querstehend auf $180 \times 110 \mathrm{~mm}$ und kleiner im gleichen Verhältnis, wie auch hochstehend auf $85 \times 78 \mathrm{~mm}$, dieses letztere durch Weglassen unwesentlichen Beiwerkes oder Hintergrundes, reduzieren lassen.


Die preisgekrönten Entwürfe gehen in das ausschliessliche Eigentum der ausschreibenden Firma über

Die Entwürfe sind ungerollt einzusenden bis zum 31. Mai a. c. Cöln, 1. März 1908
Ludwigs-Breuer m. b. H., Tabakfabrik gegründet 1779 .

## |f Magerkeit. 中

Schőne, volle Körperformen durch unser oriental. Kraftpulver, preisgekrönt gold. Medaillen, Paris 1900, Hamburg 1901, Berlin 1903, in 6-8 Wochen bis 30 Pfd . Zunahme, garant, unschadl. Arztl.empf. Streng reell - kein Schwindel. Viele Dankschreib.Preis Kart. m. Gebrauchsanweis. 2 Mark. Postanw. od. Nachn, exkl. Porto. Hygien. Institut
D. Franz Steiner \& Co. Berlin 56. Königgrätzerstrass 98.

## Maschinenbat

 * Elektrotechnik. Hoch- und Tiefbau. Innungsberechtigung minungsberechtigung. $5^{\circ}$ - 5ina ; inisSexual-Pädagogih gute Bücher v. Eltern u. Erziehern empfohl. Das Geschlechtsleben des Weibes von Frau Dr. Anna Fischer-Duckermann mit 1 3. fustrat Knabe oder Mädchen nach Wunsch u. Wahl der Elien MK 2, fir Eltern Wholen Illustrulut din Warum verblüht d.Jugend so rasch? v. A. Forstner. Preis Mk. 2.- für Eltern Die sexuellen Erkrankungen der Menschen. IhreVerhütung u. Heilung m 6 Taf. u. c. Mod. v. Dr. Steinmann. M. 3.50 FÜr Erwachsenger hat neuerdings die Aufklarung über das Geschlechtsleben sehr befürwortet. Die vorstehenden Bucher werden in diesem Sinne emp foblen. - Sie stehen auf einem cinwandfreien hochsittlichen Standpunkte. Zu beziehen durch
Vogler \& Co., Medizin. Buchhdlg., Berlin S.W. 6I, Gitschinerstr. 12a.



Geéründet 1841.


Confiskation durch Reichsgerichtsurteil aufgehoben!

1) En Costume d'Eve $\begin{gathered}\text { Etudes } \\ \text { de } N u\end{gathered}$ feminin d'après Nature. Künstl. Freilichtaufnahmen in prachtvoller Wiedergabe. Format $40 \times 20 \mathrm{~cm}$. Zur Probe: 1 Lief 2,30 Mk. Prko, 2 Lief, 4.30 Mk. frko. I. Serie (5 Lief.) compl. $10,50 \mathrm{Mk}$. frko. II. Serie (5 Lief.) complett $10,50 \mathrm{Mk}$. frko. I. und 11 . Serie
complett in Kunstlerleinenmappe a 13 Mk , frko. 2) Die Schönheit der Frauen 280 photographische Frellichtaufnahmen weibNur ganze, fiosse Figuren in keusohester Nacktheit. Nur ganze, giosse Figuren in keusohester Nacktheit. Zur P be: 5 Lieferungen, enthaltend Werk, 280 Akte in Prachtband gebunden 20 Mark. - Aktwerke Ougsfreunde. Herrliche Modelle aller Länder! Wir liefern nur zu künstlerischen Zwecken! Oswald Schladitz \& Co.s Berlin. Bulowstrasse 54 J.

## Photograph. Apparare

Binocles und Fernglaser. Nur erstklassige Fabrikate.
Bequiemste Zablungsbedingungen ohne jede Preiserhరhung. Illustr. Preisliste Nr, 18 kostenfrel.
G.RWdenberg jun. Hannover und Wien.

Der erfte bürgerliche geutnant beim Garbetåvallerie: Divifions-Man§oer

,Die Eerren Offijiere zur Kritif - unn der Gerr $\mathbb{E}$ eutnant Carp aubl!"

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

DE Emmerich's Sanatosium fur Nerven NORPHIUNetc.A1, OLOL-KranKe BADEN-BADEN. Mild. Form d. Morph.-Entziehg, zwanglos, omne Spritze in gesr. 1890. ${ }^{4.6 \text { Woch.Alkohol. Entwöhng. nach erpr.Veriahr. Prosp. kostenl. }}$


## gie 23 urthr

des deulifhensinutes
herausgegeber von Riuolf ppresber.



[^2]

[^3]Früblingsausflug des Sittlichkeitsvereins
（Zeichnungen von R．Genin）

„Vorwärts！＂


Kampf


Siegreiche Feimkebr

## Moderniitiiches

von eme alde frankforber
38 is leiber wahb，es is net mpftifid）： Qäch びranffort mero jegt modernifitiof）． $\mathfrak{U n t}$ mander jebs exum fifom rennt， Wo uff be ©bbelmei ffion idjemt，${ }^{1}$ תää תimmelvect，fää §antotäs friß̀－ そeß gutt nor foe Modernift
શ゙でひ̈ unier Dialeft aebt flobte． Wis gibbt derid for stralphabete， Die wiffe net emol mebr gut，
$\mathfrak{W a s ̧} \mathrm{e}$＂，（ֹharvell＂${ }^{2}$ ）bebeute bhut！
 Jeg guft nor fo e Modernift！
2（A），Eraneffort，ou ohuft fegr eutarte：
Da war idf jingit int Balmegarte，
Unt fall bert balo vor Scturecte um，
Da läaft am belle Dag erum，
$\mathfrak{N} \mathfrak{m}$ belle，lidfte Dag e－©hrift－ Jeb guat nor fo e Mobernift！


## 

Зu den vielen Kalamitäter，unter berten das tuffifde Dolf fenfjt，fommt jetzt eitte nene：Die Gefängniffe und bie Eenfer reiden ntidt mehr．

Jefersfi，ein Deputierter der erften Duma，der wegen des Wiborger Unfrubrs 3113 Mtonaten Befängnis verurteilt ift，verfuøt feit ciniger ふeit vergebens，feine Jeit abyufitjen；uiberall wird or megen platmangels abgewiefen．Sediglid der proteftion eines ithm woblwollenden Staatsant
 in einem Petersburger Gefängnis eine befdeidene Selle befam；aber o tweb，rach eitrer Wode mubte er wieder heraus，weil ein Sträffing mit nod höberen Kommerionen einzog．－

In Vodz föntent die 311 m Code Derurteilten nidgt gehängt merden，weil es ant Eentern feblt． $\mathbb{E}_{s}$ blieb nidts übrig，als die Derurteiften gu $^{\mathrm{er}}$－ idiegen；aber das war 3 utener，die vielen fharfen Patronenl lefent gut fehr ins $^{\text {Geld }}$ und der Patronen－ lieferant wollte nidgt mehr pumper．Ein Derind， vou jebem Derurteilten die Koften der Exefution pränumerando einzuztehent，fiel fruकttlos ans；die马ablungspflidtigen erflärten alle，erit folltent fie zahlen und dann wiirden fie vielleidqt nidat bin＝ geriotet；Das fei ibnten $3^{11}$ risfant．

Der Mtinifter des Innern ift in Derzweifelung． Die Z7otlage wird immer größer，סa jeden ©ag the Derniteifunger jum ©ode und ju ©efäng， nis dajufommer．
＂Jo weif nidit mehr，＂feufjte er，＂was id mit Den Kerlen anfangent foll．Die ganze Bande fant mir geftoblent werden．＂－Der Mtnifter follte die Gefangenen den Derwaltern des Eop－ fiidhenfonds it Derwahruitg geben；was bentit itt die Eände fommt，wird ficher geftolien！

## Senswonne

Oh £enjeşruftbabenbe Qauliffe！
Oh Taubifte！
Ob Womnewoblmeb
Oh Womeroebmohl！
Oh Wehromtewohl！

[^4]
＂Was ift semu bort fât＇ne 2fufregung？＂ fragte im bimmel ser bl．Detrus einen Engel． „Der liebe Gott foll entfernt werbern．＂
＂Ja，warum benn！？＂
，Der Iauntius in wien bat＇s ges forbert．

## Jon der norwegischen Eisenbahn

 （bekannte melodie）Die norwegifide Eifenbatnberivaltung hat eine praftiofice Meneruntg cingefüthrt．TBemt nämlich Manu und $\mathfrak{F r a n}$ gemeinfam cinc Reife unternebmen，io braudt für bie æabrtarte ber ©befraut mur bie §äfte dess gecuöbulidien Fabrpretijes entriditet fit werben．

2hif ber norwegifiden（Eifenbabn
2Bollt＇eimmal eint Efmam fabrot：
＂（Ein ßillet，hin wo retour！
FFir mein Weib ein hatbes mur！＂
Rullarullarullala，
Rullarullarullala，
＂Ein $\mathfrak{B i l l l e t , ~ h i n ~ u n t ~ r e t o u r ! ~}$
Fiur mein Weib eit halbes nur！＂
Epridht die frau barauf empört： ＂Inmgetebrt ift aud）mas wert！ Geben＇s itm bas barbe bin， すd bin ₹ranented tlerin！ Rullarullarullala，
RullaruIlaruIlaIa，
Geben＇s ib m das balbe bin，
Э゙ゅ bin ひ̌rauenreøtlerin！＂ Bim

So．Fo，Iata！
Der Chanvinift Barres，der Derfafier bes „Ђeiflen＂Romans＂Der Garten Berenices＂，hat in der franzöfifden Kammer gegen die Heber： fiihrung der Gebeine Jolas ins pantheon ge wettert：万ola fei ein pormograph gewejen．

Erot Deinet dauvimift＇iden Stola Stelit Du gar flein uns eitel ba： Wu felber whrft gar geen ein 3ola Uns bift sod nux $30=30$ ，I $a=[a!$ Helios

## WJallischer Camento

Von Signore Domenico Žagelmader
Int ber città Vienna fein
Granito di Belmonte，
Gin edte Sabelmadero
$\mathfrak{Y o t}$ ₹ut bis fit der fronte．
Der aben gegen beuider Gwein 2418 nunzio protestato，
Dof leiber meiter nix erreidt， 2lts fial blamor＇t bis dato ！

O－Eminenza，ätter du＇
Midid bod fuerit gefragen：
Das es dir alio geben wiurb＇， $\mathfrak{U}^{2}$ ett id Dir fotmen fagen！

Wir Ballifde，wir fein fie mur Una bestia poveretta， （Ein harmer，vielgeplagter Bied In ber Austria maledettal
Dit aben ber essempio，＊） Der befte an ber Trento！ Was nufien uniere Broteft？－ Niente ．．．Sacramento！

Y̌a menn bu ein Boémo märift Doer aud unt ein Polacco，
Dann läg＇governo subito
$\mathfrak{B o r}$ bir auf Bauti，per bacco！
＊）Gremper，Beifpier．

（Dem unvergleidIIden 1tteifter bes＂Eaubentel＂ Eones zut 隹rinnetung an ben 19．Már； gewiomet．）

## 

Der §ergog Frans yofef bon Bajern turbe auf ciner $\mathfrak{Z u t o m o b i f f a f i g t ~ b o n t ~ B a t e r n ~ i n t ~} \mathfrak{F r a ̈ n f i f t l e n t ~}$ getoaltfant aufgebalten und erjt freigeraifen，nort $=$ bent er ben Erprefern cine orbentlige Sunne be jablt batte．
Die Rotte ber Wanern：§alt！ba miro nit weiter g＇fabren！AれSiteigen！

Ebauffeur（baltend）：Was gibt＇s bemt？
I．Z3auev：Des habt＇s uns d＇Ruft veritumen！ Dös Yeio＇n ma net！

Der 2futler：M（ber，Sente，negmt bod）Rev－ munft an！

2．Wauer：Wir brauthen foa Bermuft！Wir brauthen a Gelo！lind Du balt＇ft übrigens＇s Maut！Berftanden！

Cbauffeut：Jhr babt einen bohen Sern vor eud）

3．Z3auer：LImjo befier！Ranm er mebr zablen！
2．Bauer：Bielletdt gar ant Grafen？ Giasl id）lag＇amal in mierm Tarif nad）． wie viel an（srafen abgezapft witb：

1．Bauce（sieht Den Tarif heraus）： $\mathfrak{A}$（3raf madjt 300 Marteln Edmerzens． gelo， 200 Mart Bengengebititrent uto 50 Mart $\mathfrak{z r i n f g}$ gelo．

Der 2futler：Jd bin feir（3raf．
Sauewn：§alt＇s Maul！
Cbauffar：Der §err it viel mehr！
I．Bauer：ছielleid）t a §erjog！Dïz foftet＇s Dreifache．

2．Bauer：AYm（Eno＇gar a Railer？
2futIev：Erraten！
Batuern：5alt＇s Mant！
I．Bauer（fragt fid）verlegent binter ben Dhren）：Safra！Eafra！Mas is iak Dos？\＆ar Raifer bab＇n ma ja gar nit auf unjerm হarif！

3．Bauct：Dös madt niy．Wir be balten eahn mit fammt feim תarren ei＇fach als Bfand．D＇Regierung fant eabn ia mieder autslō＇n！

## Zur gefl．Beachtung！

Die Reproduktion von Steinlen＂Glück＂ auf Seite 295 verdanken wir der Freundlich－ keit des Besitzers，Herru Ludwig Prager， München．

Mit dieser Nummer schliesst das erste Quartal dieses Jahrgangs．Die Erneuerung des Abonnements für das zweite Quartal 1908 bitten wir in den nächsten Tagen vornehmen zu wollen，damit die bisherigen Abonnenten die ，＂JUGEND＂ohne Unterbrechung，und neu hinzukommende unsere Wochenschrift sogleich von Nr． 14 an zugestellt erhalten． Verlag der ，＂Jugend＂．


## Ein mener Gtar

Denn „2bytbmus ber Sewegung if nidts unerreidbar：Demnaddyt wirs cine đan zetin aufteeten，bie fàmtlide Geridete bev burgerliden bansmannsfoft tanjen wirs．

## らがflid）Fét $\mathfrak{\text { über alleg }}$

§m preupifden 2lbgeoronetenbaute wurbe über Den Sajernenhofton geflagt，in Dent סie Ber－ fügunget Der Geridfte vielfach abgefaft finb．Der Guitizminifter Beeeler erfamte bie Beredtigung Diefer Bormiirfe an uno ftellte in $2 \mathfrak{W u s f i d i b t}$ ，Die antlidjen Formulare im ©unfte ber §öfliafleit umarbeiten au Lafien．

Dieje $\mathfrak{A r b e i t}$ wurbe fofort in 2 Ungriff ges nommen．Da ber Juflizuninifter den Sitodenticien größere（semittlidfteit zutraut als ben शorobent－ idjen，io hat er als ईilfsarbeiter cinen herwor＝ ragenben Spezialiften auf Dem Gebiete ber 50 of fififecit unto Der（Gemuitlic）feit，ben mürttenbergi－ iden Ranogeridetsoireftor Grobober binzuge $30 g e n$, Der feime 2 trbeit gleid begonten hat．Das eifte Jormular，bas er bearbeitete，batte bisher fol． genden Wortlaut：＂Eie werben biernit aufge ©orbert unfere $\mathfrak{B e r f i u g u n g ~ v o m ~ . ~ . . ~ b i n t e n ~ e i t e r ~}$ grift von．．．unfebrbar att erleoigen，wiorigent falts gegen Sic eine Dromungsitrafe von ．．．． feftgefegt werber mirb．＂Madb ber Gröber＇fber Searbeitung wirt bas zormular fïnftig folgenber＊ maß̉er Yanten：＂Yla？Ђaben Eie bem uniere $\mathfrak{B e r f u ̈ g u n g ~ v o m ~ . . . ~ n i d j t ~ b e f o m m e n ? ~ J a ? ~ R a ~}$ alfo！Fix，fix，©ie füßer Sdynef，maden Sie， Daß Eie weiter fomment Went Sie wieber fo bummeln mie bisber，bann follen Sie feben was geidiebt，bam fpuden mir Эbuen auf ben Ropf， veritehft $\mathfrak{D u}$ ，ou סummer Saubengel oul＂

## Der neue §Iutatid

Der wiener ITuntius fam farslid fdon wieber gans aufgeregt jum Zaron 2ibeen： tbal：
${ }_{n}$ Berv Mtinifter，mix if 3 u Obren ge fommen，saf ber Portier an ser Innsbruder Univerfitàt feine mild von einer proteftan．

tiiden 太ub bejicht．Id verlange fraft meines 2 mites，bak gegen ben Kieger eingeídritten wirt！＂

## Sittliches＠otivtaferl <br> Don Kalifian 太luibenidabel，©uifelemater


#### Abstract

    ganzes seben einjperren lafien fant．＂ Sibr boduverebritiden Zugenomädter und fonfigen Sittlidfeits＝2ufpaifer， Mernebmet jubelno ben Jortidyritt Der Moral über Dem grofen Waffer！ Wie weit haben fie es britben gebrad）t gegenitber bent tiefen Sumpf in bentiden sandent，  Goffentlid werden antego auch bie berrlident Beiten fommen，  $\mathfrak{Y}$（nitatt ber $\mathfrak{B r o f e f f o r e n ~ d i e ~ S i t t l i c h l e i t s ~ a p o i t ~ e l ~ w i r d ~ a u s u t a u i d e n ~ t r a d t e n ~ . ~ . ~ . ~}$ M（Ebant mollen mir id）lemigit nad Wafbington biniber verirad）ten Den Reverendissimum Doctorem $\Omega a \mathfrak{A} f$ ent it ber Ermartung，ber fiiken， Dafur ben feufden $\mathfrak{Z e}$ bi als Dbmann bes Mïnduer Männerbundes zu begrü


## 0 dieser müller－meiningen！

（1）meh！！Das Jentrum beult und wimmert Wit fфmerglid eirgesognem Sфwank， Indes fein Blide in ©räner idimmert－ Blamiert ift＇s wieder mat mit Glans！ Es lechzt nad der Regierurgsfrippe， $E_{S}$ Fant nidqt bin und möḑt＇fo gern Und pflanjen mödit＇es feine Sippe 1 mm Dentiolands faiferlthen Eerrn－ Dod das vereitelt mit den Seiningen Falt Diefer Doftor 17iifler－VTeiningen！

Der B1odf fhien boch redit arg $3^{4}$ wadfelt， Zerpprnang fotien er freuz und quer－ Eit 2 Bigक，Stogen und Speftafeln， Dann fiel er um unt war nicḥt mehe！ Das Jenfrum \｛omunzelte mit（5rinfent 2tnd fah die Bente fdon im 2lets： ＂Der Blod，ber Blodz geht in die Binfen Beim Kampf um das Dereinsgefeb！＂－ Die Gegenfätye $弓^{11}$ vereiningent Gelang jeboch dem Niiller－2Teiningen！

Und als im Reiđjstag jüngit Ferr Bröber Int hefler Wut，wie it Ser Brunft Sie jeigt der angefdhofite Eber， Befdimpft＇סie Jonrnalijtenjunft， Uno als iht siigentrets gemoben Die Bentrumspreffe 1 m dent fall Und maillern in den Sdub gefchobent Den ganzen fकimpflichen Zramall， Wer hat entlardt ba die Derhilller Der Wabrheit gleid it ganzer Praḑt？ 27atiirlid wieder סiefer MTiiffer，
Dem fo was ftets Dergniigent madt！
2tan follt ibn braten，follt ifn fteiningent， 2Tit allen Ęollenfrafen peiningen Den Jentrumshaffer，den bodbeiningen， Den friedensförer，den alleiningen， Den gottverbammen Nitifler－NTeiningen！ Pips

## Stimmvieß

Tie jozialbemofratiche＂（5hemniger Bolts． fitmme＂ift miitento baritber，bã̃ Arbbeiter in bürgerliden（3efanguereinen mitwirfen． Das emporte Blatt idureibt：＂Man fant bort Die gefunden uno fräftigen Stimmen Der $\mathfrak{H}$ rbeiter， bie man fonft nidft acbtet，febr mohl gebrauden； andernfalls bätte mant ia nidht genug Sänger， und ba ift ber 2trbeiter gut gemug，auth feine Stimmte in Den Dienit ber herridenoen（bejells fohaft zu itellen．Fourmabr eine betriibende Tat＝ fade！＂

Die ，，Boltsitumte＂hat Recht！Mirgentss prägt （iid）bie vollfommene Berrottung，ber gänzlithe Marasmus ber verlotterten Bourgeoifie beutlicher aus als in ibren Gejangsveremen．Die Bour＝
 feinen verfoffenen \＆afterfeblen matitulidjermeife feinen anftänbigen Ion beraus．In fox enflidiem（Gurgeln， wiberlidem（s）equietiche mithtent oiefe birgerliden Gefangฐvereine verfommen，zwängent fie nid）t bas entrechtete $\mathfrak{A r b e i t s ̧ i e r}$ zur $\mathfrak{W e r a u s ิ g a b e ~ f e i n e r ~ © f l o c f e r - ~}$ itimme．

Zapt（5ut）bas nidht gefallen，zielberviste（6）e＝ nofien！Sbr brautbt Eute nidt untergumbonen bent Bourgeoisladel，Der ben $\mathfrak{z a f t f t o f}$ fotroingt！Britllt fortissimo，wemt er piano giebt！Singt int c－Dur－瓷forb cis und ges！Jaudzt presto，roo andante vorgefdrieben ift shieber mit bem Drei＝ Slaifengejang，Der Dret＝Slaifemmufit！J̌m Manten Des Genofien Beethoven，Genofien Mozart，unt Gentofien Sdubert！

Ez joll ber Sänger mit bem Sozi gebn，
Sie beibe wobnen anf ber Menfdbeit ⿹olnn！
Karlchen

## Gott Amor spridt：

Die Beit ift gut！Who nidat mehr ftutgent Die bobent ఏerm，trefi＇ith fie fif）arf， Da felbit ber 5erjog Der 2 Obrugjen Sein Jräulein Eltins freien barf．

Jn ßreusen freilid bentt man ftrenger， Dort wirb man nidt fo idmell intim， Itno marten múß bebenteno länger 2uf＇s Sreien ber ßrinz Soactim．
Midf faß́t Bebauern ob bess Falles，
Man madft＇s in §rensen mir nidft Yeidft－ Dod Siebe iubermintet 2 Ules Uno eines $\mathfrak{x a g}$ ift es＂erreidut＂

Cupido

## Merfivirroig

In einer（3ejellfdaft murbe ein geographif（i）es Rattiel aufgegeben：＂Was ift bas für ein Rant： そlaggeblaurweín uno bie S bwarzentino Die Serren？＂

Der neuc Mfutarif
Bulowg tiod ift woit wert feiner fuli narifden Keiftungen tief ourddrungen．


So，＂fatte er nad bem，intimen Diner， ＂Ja batte id oas Rielidsucreinsgefes ja ＂gluctlid）surdgebradt！＂


Siderem Vernebmen nad baben die Jirolev 太ilevifalen ben bodnafigen Innsbructee Univerifåtsprofefioren bereits fåmtlide funftionen



2ber beswegen biføt und bleibft góg＇n Unjeroans bedt lei（ooch nur）a samifd＇Rinsvied）！＂

## Eine fabel

（Ein Hleiner fowarser Vogel ftano
 Und ppreizte die flugtel，blábte den 太kropf， Drebte fols ringsum ben 太iopf， Sief bann ins ETeft bincin cinen prallen， Starfen，faftigen－2fusbruct fallen Und iprad）：„Bemecft $\mathfrak{J b r}, \mathfrak{Z}$ riliber，nidt Wie foledt es in meinem trefe riedt？ Weld fibler Gerif bier rudbar wirs？ Id fat（Rud，sas Weft ift infiziett！＂ ＂ $\mathfrak{J} a^{"}$ riff ciner aus ber Dogelidar： ＂Das mit bem ublen（Gerud ift wabr． Dod niddt von fráberer Infeftion， VTein，werter Gdwarser，es fommt bavon， DaÉ $\mathrm{Sic}_{\mathrm{ic}}$ bódpficlbft surd）vinen gewiffen －－ 2 Uussrud̈－ibe cigenes DTeft beidmmifien！ Kin feiner Dogel tut bas midt！＂ So rief see 2 finsere，see teete widt．

Die Dobgel fins sod verifuieden febr． ZTidt wabr，beev Bitter von Orteret？

A．De Niora

## Köstlicher Gedanke

Werr Erzberger hat im Reidjstag erflart， Dáj er vielleicht，zu ftubieren Die תolonie＇n，nad̆ Mfrifa fährt． Da fant ide）utur applandieren．
＂（5）indaufl＂fo ruf＇ide mit feinen（Getren＇n， ，，Diek Balmen uno Datteln uno Ritiben！ Itho willit Du uns ganz befonbers eefreu＇t， Bleib brüben，bleib bruben，bleib drüben！＂ Karlchen

## （2）as tut man？

Was tut ein 2utor，wemn er ein føledttes Stick geforieben hat？－Er nennt die Kritifer Joioten！
was tut ein Maler，went er Kitifd gepinfelt that？－Ex nent die Jury Kamefe！

Was tut ein（bauner，wern er vecurteilt wird？ －Er nernt סic Ridter Juftizmörber！

Was tut Gerr Gröber，went er fidf ärgert，baf feine partei nidgt mehe die erfte flöte bläft？－Ex nenti dir Journalifter＂Saubengels＂！

## Innsbrucker Universitäts－schnalzer

Der ©iroler cbriftich－foziale Reichratsabgeoronete Nieठrift äukerte fid）auf ber Innsbrucker proteft－ verfammlung u． 2 ．：prof．wabrmund leide，wie es （d）eine，an EEebirnermeid）ung．

Ia a fo a Profefíer
2un a tuiveruitât
Wirs vor Iauter Stusiar＇n
mitunter tanz blos！
Und tuat ev fei＇Wain
Ha no fo bod trag＇n，
Kann er s＇legt an bic 3aucen
Gi fein＇Sddael cinidjlag＇n！
Da bab＇n s＇©briftidiozial＇n Entínieden mebr Gblư Do serbreden foan＇太iopf nit； Denn bazua is ev ；＇sid！！

Uno aa mit＇m bitn paffirt nir senen bearen；
Denn dos is eb＇ide o io blos， Daf＇s nit bloberfann weatn Krokodil


Der Nuntius in caien
A. Weisgerber (München)
"Iab geb' nad Bayern, - ba tut man fid entf(bieben leid)ter!"


[^0]:    Nerven Schwäche Männer.

    Prospekt geschlossen für 50 Pf , Heinr. Hub. Schmitz, München 2. D

[^1]:    Bei etwaigen Bestellungen bittet man aup die Mtimelinex，JUGEND＂Bezug zu mehmen．

[^2]:    Band 24: Deutider Sumor. 2. Banb.

[^3]:    Rei etwaigen Restellungem b

[^4]:    Бod in ben \＆uften
    Jubeljutbelt ein Biepmag．－
    Er piept．－－
    ＂Wiep？＂piept er．
    atles̉ flingt，תlangeflangeflingeno，
    $\mathscr{A}$（lles fitgt，Sangefängefingetto，
    5 Sb
    Shoho！
    Ob！
    Karl Egon Deutobald Klanghuber

